

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH NINH BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 06/2023/HS-PT

Ngày 24 - 02 - 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH BÌNH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Tô Văn Thịnh

Các Thẩm phán:

Bà Bùi Thị Thảo

Ông Nguyễn Đức Hiệp

- Thư ký phiên tòa: Bà Trịnh Thị Hoài Thu - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình tham gia phiên tòa:
Bà Bùi Thị Thu - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 02 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Bình xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 04/2023/TLPT-HS ngày 17 tháng 01 năm 2023 đối với bị cáo Trần Minh L1 do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 83/2022/HS-ST ngày 15 tháng 12 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện G, tỉnh Ninh Bình.

- Bị cáo có kháng cáo:

Trần Minh L1, sinh năm 1996 tại huyện G, tỉnh Ninh Bình. Nơi cư trú: Xóm T, xã M, huyện G, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp lao động tự do; trình độ văn hoá 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Công giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Văn L2 và bà Trần Thị T; có vợ Trần Thị D và 01 con; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Tại Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số: 21/2020/QĐ-XPVPHC ngày 18/5/2020 của Chủ tịch Ủy ban nhân dân xã T, huyện G, tỉnh Ninh Bình xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền 2.500.000 đồng về hành vi “Xâm hại sức khỏe của người khác”, bị cáo chấp hành xong ngày 29/5/2020; bị bắt, tạm giam từ ngày 28/7/2022 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Ninh Bình cho đến nay (có mặt).

- Ngoài ra trong vụ án còn có 01 bị hại không có kháng cáo và không bị kháng cáo, không bị kháng nghị Tòa án không triệu tập.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung

vụ án được tóm tắt như sau:

Gia đình ông Trần Văn L2 và gia đình ông Trần Văn T đều kinh doanh loại hàng hóa là cát, đá, sỏi tại xóm T, xã M, huyện G, tỉnh Ninh Bình. Quá trình kinh doanh buôn bán hai gia đình đã nảy sinh mâu thuẫn và đã từng cãi, chửi nhau. Khoảng 18 giờ ngày 22/6/2022, Trần Minh L1 (con ông L2) điều khiển xe công nông chở đá cho khách hàng, khi đi qua bãi đá trước nhà ông T, ông T liên tục chửi L1. Khoảng 18 giờ 30 phút sau khi điều khiển xe công nông về nhà vì bức tức ông T chửi, L1 đã lấy 01 con dao tự chế dài 61 cm, phần lưỡi dao dài 18 cm, mũi dao nhọn, cán dao làm bằng ống kim loại dạng hình hộp dài 43 cm, để ở dưới ghế lái công nông đến bãi đổ vật liệu xây dựng trước cửa nhà ông T để tìm ông T nói chuyện. Trên đường đi, L1 nhặt 01 vỏ thùng bia 333 ở đường bọc phần lưỡi dao, để lộ ra phần cán dao. Khi đến bãi đổ vật liệu xây dựng trước cửa nhà ông T lúc này ông T đang ngồi điều khiển cầu điện để mức đá, dọn vật liệu dưới khoang tàu, L1 bỏ vỏ thùng bia bọc lưỡi dao ra và gọi ông T “*Xuống đây bảo*”, ông T trả lời “*Mày bảo cái gì, tao đéo có chuyện gì để nói với mày*” đồng thời đi xuống. Khi ông T bước xuống đến bậc thang thứ nhất từ dưới lên, cách mặt đất 0,1 mét, L1 đứng đối diện ông T khoảng 1 mét, tay trái cầm dao bầu đâm thẳng 01 nhát trúng vào đùi bên phải ông T. Bị đâm trúng đùi, ông T quy xuống bậc thang nói “*Mày đâm đứt đùi tao rồi*”. Sau đó L1 đã cầm theo dao tự chế đi về nhà. Ông T được ông Trần Văn C và ông Trần Văn S đưa đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Ninh Bình để cấp cứu, điều trị từ ngày 22/6/2022 đến ngày 02/7/2022 thì ra viện.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện G, tỉnh Ninh Bình đã thu giữ tại nhà L1: 01 con dao tự chế dài 61 cm, có phần lưỡi dao dài 18 cm, phần rộng nhất của lưỡi dao rộng 5,5 cm; phần bé nhất của lưỡi dao rộng 0,5 cm, có gắn chuôi bằng kim loại hình chữ nhật dài 43 cm được quấn băng dính đen, phần lưỡi dao đã bị hoen gỉ. Thu tại hiện trường 01 vỏ thùng bia 333 và 01 đôi dép giả da màu nâu loại dép quai hậu, bề mặt quai bám dính chất dị vật màu đỏ. Ngày 06/10/2022, ông Trần Văn L1 (là bố đẻ của L1) đã tự nguyện giao nộp cho Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện G, tỉnh Ninh Bình số tiền 10.000.000 đồng để giải quyết việc bồi thường thiệt hại cho ông T.

Ngày 11/7/2022, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện G, tỉnh Ninh Bình ra Quyết định trưng cầu giám định số: 89/QĐ-CSĐT trưng cầu Trung tâm pháp y Sở Y tế tỉnh Ninh Bình giám định mức độ tổn thương cơ thể của ông Trần Văn T.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 59/2022/Th-GDPY ngày 19/7/2022 của Trung tâm pháp y Sở Y tế tỉnh Ninh Bình kết luận:

“1. Dấu hiệu chính qua giám định: Sẹo (vết thương + vết mổ) 1/3 dưới trước đùi trái. Sẹo vết mổ 1/3 dưới trong đùi phải, sẹo mổ dẫn lưu (1/3 dưới

trong đùi phải, 1/3 dưới ngoài đùi phải;

Đứt gân cơ từ đầu đùi phải đã khâu nối nhưng còn làm yếu chân

Đứt vỡ mặt trước xương đùi phải: Chưa có căn cứ xếp tỷ lệ do không có trong hồ sơ y tế. Đề nghị Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện G, tỉnh Ninh Bình cho đương sự giám định bổ sung sau khi xác minh

2. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 12%

3. Kết luận khác: cơ chế hình thành thương tích: tổn thương do vật sắc nhọn gây nên”.

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện G, tỉnh Ninh Bình đã thu thập bản sao Bệnh án (đã đính chính bổ sung kết quả chụp X-quang xương đùi phải) của ông T trong quá trình điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Ninh Bình từ ngày 22/6/2022 đến ngày 01/7/2022 và ra Quyết định trưng cầu giám định bổ sung số 04 ngày 16/9/2022 để xác định mức độ tổn thương cơ thể và cơ chế hình thành các vết thương của ông T nhưng ông T đã làm đơn từ chối giám định bổ sung.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 83/2022/HS-ST ngày 15 tháng 12 năm 2022 Tòa án nhân dân huyện G, tỉnh Ninh Bình đã xét xử và quyết định: Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134 (thuộc trường hợp quy định tại các điểm a, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự); các điểm b, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Trần Minh L1 phạm tội “Cố ý gây thương tích”. Xử phạt bị cáo Trần Minh L1 24 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam 28/7/2022.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn tuyên về trách nhiệm dân sự; xử lý vật chứng; quyền kháng cáo cho bị cáo, bị hại và án phí hình sự, dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Ngày 27 tháng 12 năm 2022 bị cáo Trần Minh L1 có đơn kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

Tại phiên tòa bị cáo Trần Minh L1 vẫn giữ nguyên nội dung đơn kháng cáo với lý do mức hình phạt bản án sơ thẩm đã tuyên phạt bị cáo nặng, gia đình bị cáo đã bồi thường xong phần trách nhiệm dân sự cho bị hại theo quyết định của bản án sơ thẩm, hoàn cảnh gia đình khó khăn, là lao động chính trong gia đình, con còn nhỏ.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Bình tại phiên tòa phúc thẩm sau khi phân tích đánh giá tính chất của vụ án, mức độ nguy hiểm cho xã hội do hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ quy định tại điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Minh L1; sửa bản án hình sự sơ thẩm số 83/2022/HS-ST ngày 15 tháng 12 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện G, tỉnh Ninh Bình.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134 (thuộc trường hợp quy định tại các điểm a, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự); các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Trần Minh L1 15 tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam 28/7/2022.

Ghi nhận sự tự nguyện của gia đình bị cáo Trần Minh L1 đã nộp số tiền 18.900.000 đồng tại Chi cục thi hành án dân sự huyện G, tỉnh Ninh Bình.

Bị cáo Trần Minh L1 không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định của pháp luật.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo rất ân hận về hành vi phạm tội của mình đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt để bị cáo yên tâm cải tạo sớm trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Ngày 27 tháng 12 năm 2022, bị cáo Trần Minh L1 làm đơn kháng cáo xin được giảm nhẹ hình phạt. Đơn kháng cáo của bị cáo là hợp lệ nên được chấp nhận xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Trần Minh L1 đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với nội dung bản án sơ thẩm đã nêu. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng vật chứng thu giữ tại nhà bị cáo; bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 59/2022/Th-GDPY ngày 19/7/2022 của Trung tâm pháp y Sở Y tế tỉnh Ninh Bình và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án có đủ cơ sở kết luận: Xuất phát từ việc gia đình bị cáo và gia đình ông Trần Văn T đã từng cãi, chửi nhau, có mâu thuẫn từ trước. Khoảng 18 giờ ngày 22/6/2022, Trần Minh L1 điều khiển xe công nông chở đá cho khách hàng đi qua bãi đá trước cửa nhà ông T, bị cáo cho rằng ông T có chửi bới mình, nên khoảng 18 giờ 30 phút cùng ngày sau khi điều khiển xe công nông về nhà, L1 đã lấy 01 con dao tự chế dài 61 cm, phần lưỡi dao dài 18 cm, mũi dao nhọn, cán dao làm bằng ống kim loại dạng hình hộp dài 43 cm mang đến bãi đổ vật liệu xây dựng trước cửa nhà ông T để tìm ông T nói chuyện. Khi đến bãi đổ vật liệu xây dựng trước cửa nhà ông T, lúc này ông T đang ngồi điều khiển cầu điện để mức đá, dọn vật liệu dưới khoang tàu, L1 bỏ vỏ thùng bia bọc lưỡi dao ra và gọi ông T “*xuống đây bảo*”, ông T trả lời “*mày bảo cái gì, tao đéo có chuyện gì để nói với mày*” đồng thời đi xuống. Khi ông T bước xuống đến bậc thang cuối cùng, cách mặt đất 0,1 mét, L1 đứng

đôi diện ông T, tay trái cầm dao tự chế đâm thẳng 01 nhát trúng vào đùi bên phải ông T. Bị đâm trúng đùi, ông T quy xuống bậc thang nói “*mày đâm đứt đùi tao rồi*”. Sau đó L1 đã cầm theo dao tự chế đi về nhà. Ông T được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Ninh Bình và điều trị từ ngày 22/6/2022 đến ngày 02/7/2022 thì ra viện. Hành vi phạm tội của bị cáo đã bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự (thuộc trường hợp quy định tại các điểm a, i khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự) là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét yêu cầu kháng cáo của bị cáo Trần Minh L1 xin được giảm nhẹ hình phạt, Hội đồng xét xử xét thấy: Xuất phát từ mâu thuẫn nhỏ giữa gia đình bị cáo và gia đình ông Trần Văn T, bị cáo đã có hành vi dùng dao tự chế là hung khí nguy hiểm đâm 01 nhát trúng vào đùi bên phải ông T làm ông T tổn hại sức khỏe với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 12%. Bị cáo đã từng bị xử phạt vi phạm hành vi về hành vi “Xâm hại sức khỏe của người khác”. Quá trình điều tra, truy tố, xét xử sơ thẩm, phúc thẩm bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã chủ động xin lỗi công khai bị hại, gia đình bị cáo đã bồi thường cho bị hại số tiền 20.000.000 đồng để khắc phục hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Bản án sơ thẩm đã xem xét đánh giá tính chất vụ án, nhân thân của bị cáo, xem xét áp dụng đúng, đầy đủ các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và xử phạt bị cáo mức hình phạt 24 tháng tù là mức khởi điểm của khung hình phạt phù hợp với quy định của pháp luật, không nặng. Trong quá trình chuẩn bị xét xử phúc thẩm gia đình bị cáo xuất trình 01 biên lai thu tiền số AA/2021/0001926 ngày 10/02/2023 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện G, tỉnh Ninh Bình đã nộp số tiền 18.900.000 đồng gồm toàn bộ số tiền bồi thường còn lại cho người bị hại theo quyết định của bản án sơ thẩm, tiền án phí sơ thẩm và đơn đề nghị có xác nhận của Ủy ban nhân dân xã M, huyện G, tỉnh Ninh Bình xác định bị cáo là lao động chính trong gia đình, hoàn cảnh gia đình khó khăn, con còn nhỏ. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới quy định tại điểm b khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Hội đồng xét xử phúc thẩm xét thấy tại cấp phúc thẩm bị cáo đã bồi thường xong toàn bộ phần trách nhiệm dân sự cho bị hại, có thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự nên chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Trần Minh L1, sửa bản án hình sự sơ thẩm số 83/2022/HS-ST ngày 15 tháng 12 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện G, tỉnh Ninh Bình về phần hình phạt tù. Bị cáo có 02 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nên được áp dụng quy định tại khoản 1 Điều 54 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo dưới mức thấp nhất của

khung hình phạt để bị cáo yên tâm cải tạo sớm trở về với gia đình và xã hội là thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: Kháng cáo của bị cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Trần Minh L1, sửa bản án hình sự sơ thẩm số: 83/2022/HS-ST ngày 15 tháng 12 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện G, tỉnh Ninh Bình về phần hình phạt tù.

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134 (thuộc trường hợp quy định tại các điểm a, i khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự); các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí.

Xử phạt bị cáo **Trần Minh L1** 15 (mười lăm) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam 28/7/2022.

Ghi nhận sự tự nguyện của gia đình bị cáo Trần Minh L1 đã nộp số tiền 18.900.000 đồng gồm số tiền bồi thường cho bị hại, tiền án phí sơ thẩm theo biên lai thu tiền số AA/2021/0001926 ngày 10/02/2023 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện G, tỉnh Ninh Bình.

2. Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Trần Minh L1 không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án 24/02/2023.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội (1 bản);
 - VKSND cấp cao tại Hà Nội (1 bản);
 - VKSND tỉnh Ninh Bình (3 bản);
 - Phòng kiểm tra nghiệp vụ THA (1 bản);
 - TAND huyện G (4 bản);
 - VKSND huyện G (1 bản);
 - CA huyện G (1 bản);
 - Chi cục THADS huyện G (1 bản);
 - Phòng HS&NV Công an tỉnh (1 bản);
 - Trại tạm giam (1 bản);
 - Bị cáo (1 bản);
 - Sở tư pháp tỉnh Ninh Bình (1 bản);
 - Lưu hồ sơ (2 bản);
 - Lưu tòa và Tổ hành chính tư pháp (2 bản);
- (Thông báo cho chính quyền địa phương.
nơi bị cáo cư trú).

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa****Tô Văn Thịnh**